

كتاب الوضوء

(باللغة اليابانية)



DARUSSALAM

GLOBAL LEADER IN ISLAMIC BOOKS

Riyadh • Jeddah • Al-Khober • Sharjah
Lahore • London • Houston • New York

P.O. Box 22743, Riyadh 11416 K.S.A Tel: (00966-1) 4033962/4043432 Fax: (00966-1) 4021659

E-Mail: darussalam@awalnet.net.sa Web: www.dar-us-salam.com

Bookshop Tel: (00966-1) 4614483 Fax: (00966-1) 4644945

ISBN: 9960-9984-3-5



9 789960 998435

©Awalnetlah



ぼくの・わたしの
ウドゥーの本



DARUSSALAM

GLOBAL LEADER IN ISLAMIC BOOKS



ぼくの・わたしの ウドウの本



あなたの^{こども}子供のサラ^{れいはい}（礼拝）を
クルアーンとスンナに沿った^そ完璧^{かんぺき}なものとするガイド



ALL RIGHTS RESERVED © جميع حقوق الطبع محفوظة

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording or by any information storage and retrieval system, without the written permission of the publisher.

First Edition: November 2007

Supervised by: **Abdul Malik Mujahid**

HEAD OFFICE

P.O. Box: 22743, Riyadh 11416 K.S.A. Tel: 0096 -1-4033962/4043432 Fax: 4021659

E-mail: darussalam@awalnet.net.sa, riyadh@dar-us-salam.com Website: www.dar-us-salam.com

K.S.A. Darussalam Showrooms:

Riyadh

Olaya branch: Tel 00966-1-4614483 Fax: 4644945

Malaz branch: Tel 00966-1-4735220 Fax: 4735221

Suwailam branch: Tel & Fax-1-2860422

Jeddah

Tel: 00966-2-6879254 Fax: 6336270

Madinah

Tel: 00966-04-8234446, 8230038

Fax: 04-8151121

Al-Khobar

Tel: 00966-3-8692900 Fax: 8691551

Khamis Mushayt

Tel & Fax: 00966-072207055

Yanbu Al-Bahr

Tel: 0500887341 Fax: 04-3908027

Al-Buraida

Tel: 0503417156 Fax: 06-3696124

U.A.E

Darussalam, Sharjah U.A.E

Tel: 00971-6-5632623 Fax: 5632624

Sharjah@dar-us-salam.com.

PAKISTAN

Darussalam, 36 B Lower Mall, Lahore

Tel: 0092-42-724 0024 Fax: 7354072

Rahman Market, Ghazni Street, Urdu Bazar Lahore

Tel: 0092-42-7120054 Fax: 7320703

Karachi, Tel: 0092-21-4393936 Fax: 4393937

Islamabad, Tel: 0092-51-2500237 Fax: 512281513

U.S.A

Darussalam, Houston

P.O Box: 79194 Tx 77279

Tel: 001-713-722 0419 Fax: 001-713-722 0431

E-mail: houston@dar-us-salam.com

Darussalam, New York

486 Atlantic Ave, Brooklyn

New York-11217, Tel: 001-718-625 5925

Fax: 718-625 1511

E-mail: darussalamny@hotmail.com

U.K

Darussalam International Publications Ltd.

Leyton Business Centre

Unit-17, Etloe Road, Leyton, London, E10 7BT

Tel: 0044 20 8539 4885 Fax: 0044 20 8539 4889

Website: www.darussalam.com

Email: info@darussalam.com

Darussalam International Publications Limited

Regents Park Mosque, 146 Park Road

London NW8 7RG Tel: 0044- 207 725 2246

Fax: 0044 20 8539 4889

AUSTRALIA

Darussalam: 153, Haldon St, Lakemba (Sydney)

NSW 2195, Australia

Tel: 0061-2-97407188 Fax: 0061-2-97407199

Mobile: 0061-414580813 Res: 0061-2-97580190

Email: abumuaaz@hotmail.com

CANADA

Islamic Book Service

2200 South Sheridan way Mississauga, On L5J 2M4

Tel: 001-905-403-8406 Ext. 218 Fax: 905-8409

﴿ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ ﴾

﴿ مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ ﴾

「アッラーはあなたたちに^{こんなん}困難を
^{あた}お与えになりたいのではありません。
あなたたちをきれいにされたいのです。」

しょくたくしやう だい せつ
(食卓章：第6節)

サラ（^{れいはい}礼拝）のために心と体（^{こころ からだ}）をきれいにするきほん的（^{てき}）なうごきを、
ウドゥーと言（^い）います。

ミスワーク（はぶらし）とともにウドゥーをはじ（^い）め、こう言（^い）いましょう：

بِسْمِ اللَّهِ

🔊「ビスミッラー」

アッラーの御名（^{みな}）において


1. ウドゥーのためのニーヤ（^{なか}こころの中で、
じぶんをきれいにするときめること）をし、^{りょうて}両手
に水（^{みず}）をそそいで、^{てくび}手首まであらいます。^{ゆび ゆび}指と指を
くませて、そのあいだもきちんとあらいます。

ウドゥーする体（^{からだ}）のばしょは、それぞれ1回（^{かい}）から3回（^{かい}）まであらいます（あたまとみみをのぞく）

ウドゥーのためのニーヤ(こころの^{なか}中で、
じぶんをきれいにするときめること)をします。

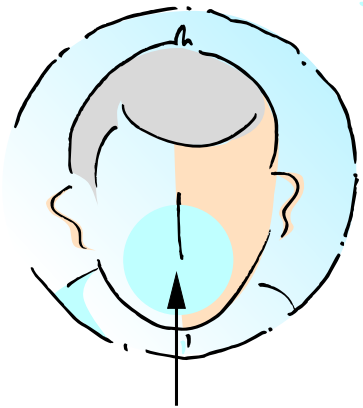


りょうて
両手を、
まんべんなくぬらしましょう。



2. きちんと口^{くち}をすすぎ、
そして鼻^{はな}に右手^{みぎて}で水^{みず}をすいこんで、
左手^{ひだりて}でふきだしましょう。

ウドゥーする体^{からだ}のばしょは、それぞれ1回^{かい}から3回^{かい}まであります（あたまとみみをのぞく）



くち
口をすすぐときは、みぎて右手でみず水をとります。

はな
鼻をそうじするときは、ひだりて左手でします。

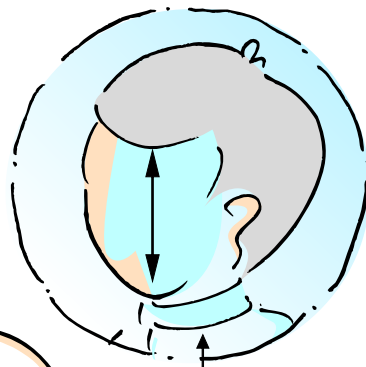


3. ^{かお}顔をしっかりとあらいます。

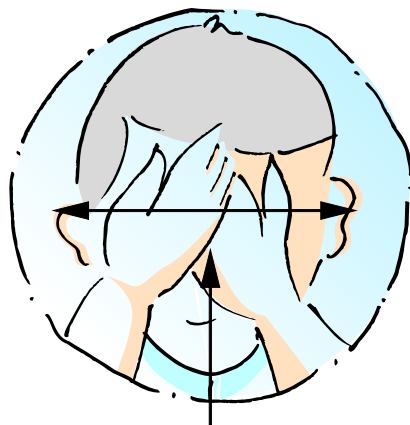
ウドゥーする ^{からだ}体のばしょは、それぞれ ^{かい}1回から ^{かい}3回まであらいます（あたまとみみをのぞく）




かお
顔を、まんべんなくぬらしましょう。



たては、ひたいの^き先からあご
の^き先まで、きちんとあら
いましょう。



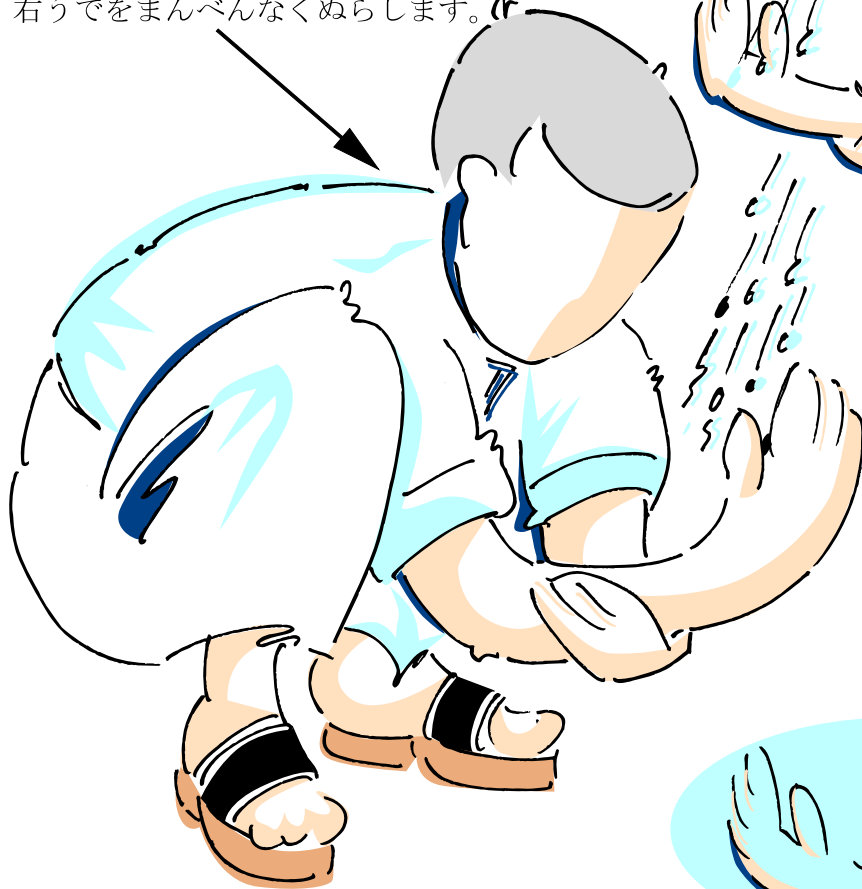
よこは、^{かたほう}片方の^{みみ}耳からもう一方の^{いっぽう}耳^{みみ}までをあらいましょう。



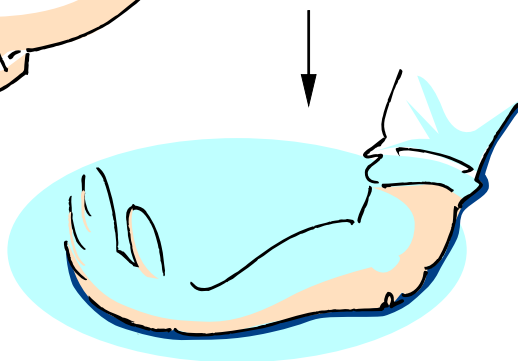
4. まず右^{みぎ}うでをあらいます。
手^てからひじまであらいましょう。


ウドゥーする^{からだ}体のばしょは、それぞれ1回^{かい}から3回^{かい}まであらいます（あたまとみみをのぞく）

みぎて さき さき
右手の先からひじの先まで、
みぎ
右うでをまんべんなくぬらします。



て さき
手の先からひじまで
あらいましょう。

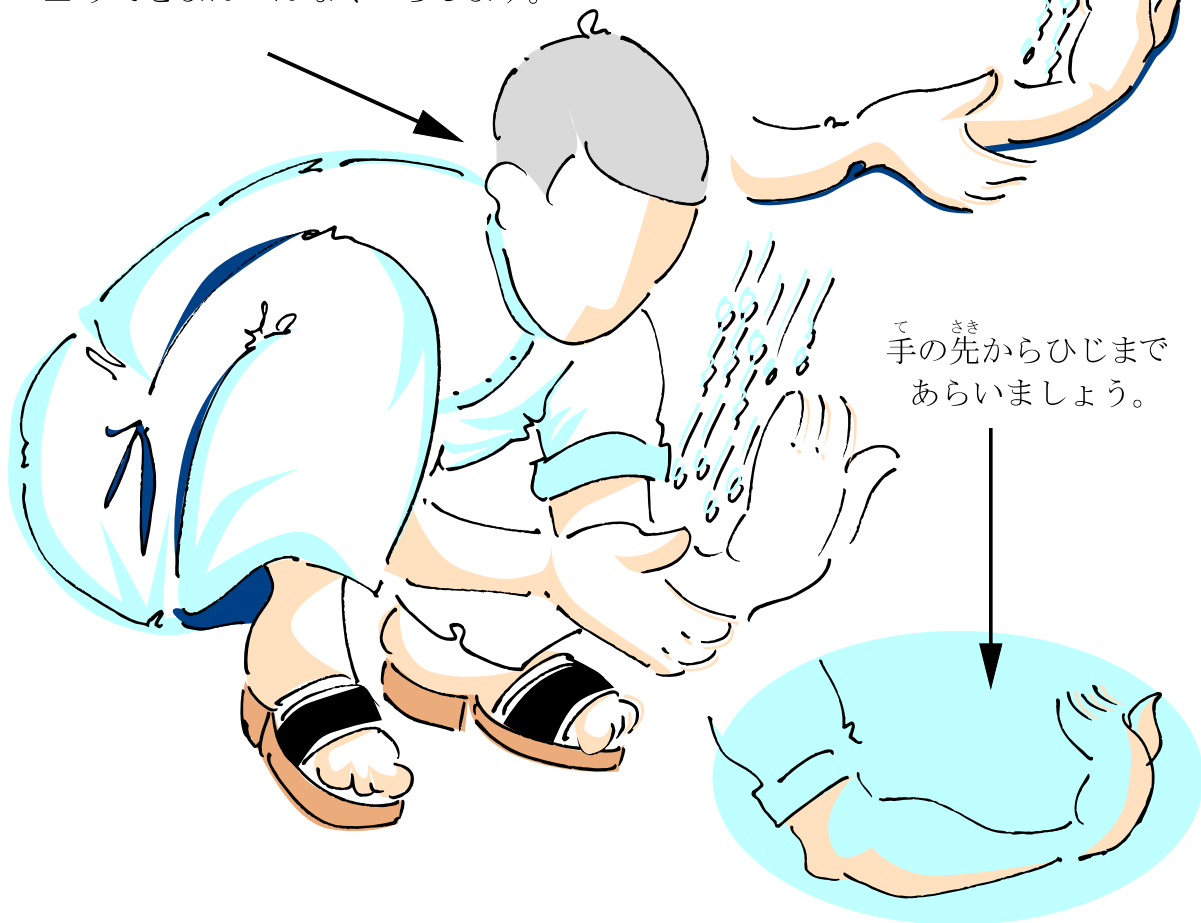




5. つぎ ひだり
次に左うでをあらいます。
て
手からひじまであらいましょう。

ウドゥーする からだ 体のばしょは、それぞれ1回から3回まであらいます（あたまとみみをのぞく）

ひだりて ^{さき}
左手の先からひじの先まで、
ひだり ^{さき}
左うでをまんべんなくぬらします。



て ^{さき}
手の先からひじまで
あらいましょう。



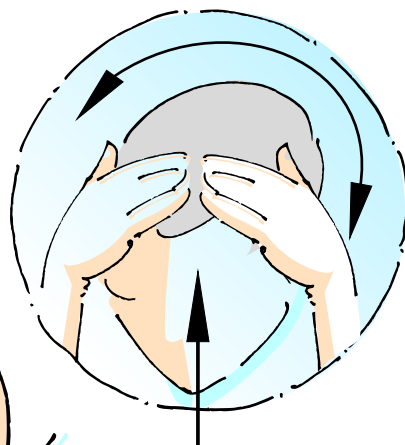
6. ぬれた両手^{りょうて}で、頭全体^{あたまぜんたい}をなでます。

前^{まえ} (前頭部^{ぜんとうぶ}) から始めて、後ろ^{うし} (うなじ) へ、

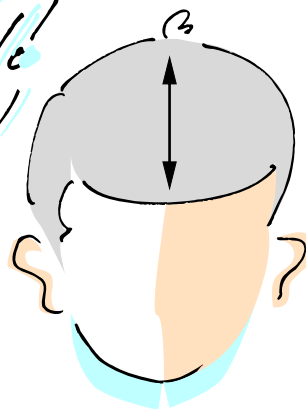
そして次^{つぎ}にから後ろ^{うし}から前^{まえ}へとなでましょう (1回^{かい}のみ)。

ウドゥーする体^{からだ}のばしよは、それぞれ1回^{かい}から3回^{かい}まであります (あたまとみみをのぞく)

りょうて あたま
ぬれた両手で頭をなでます。



まえ うし
前から後ろ、
うし まえ
後ろから前になでます。





7. 指^{ゆび}で両^{りょう}耳^{みみ}の内側^{うちがわ}をぬぐい、

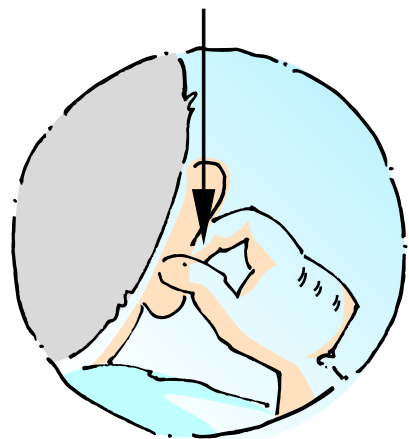
おや指^{ゆび}でうら側^{がわ}をぬぐいましょう (1回^{かい}のみ)。


ウドゥーする体^{からだ}のばしよは、それぞれ1回^{かい}から3回^{かい}まであります (あたまとみみをのぞく)

あたま
頭をなでた後あとの同じおなぬれた手てで、
りょうみみ
両耳をぬぐいます。



みみ うちがわ
耳の内側をひとさし指で、
がわ うちがわ
うら側をおや指でぬぐいましょう。





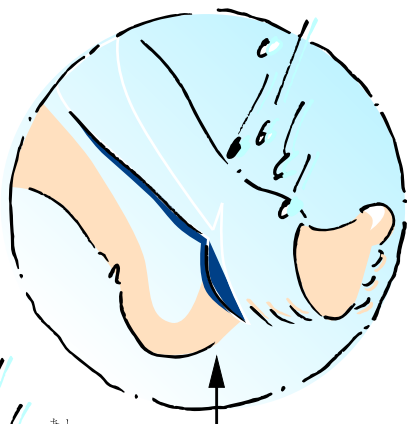
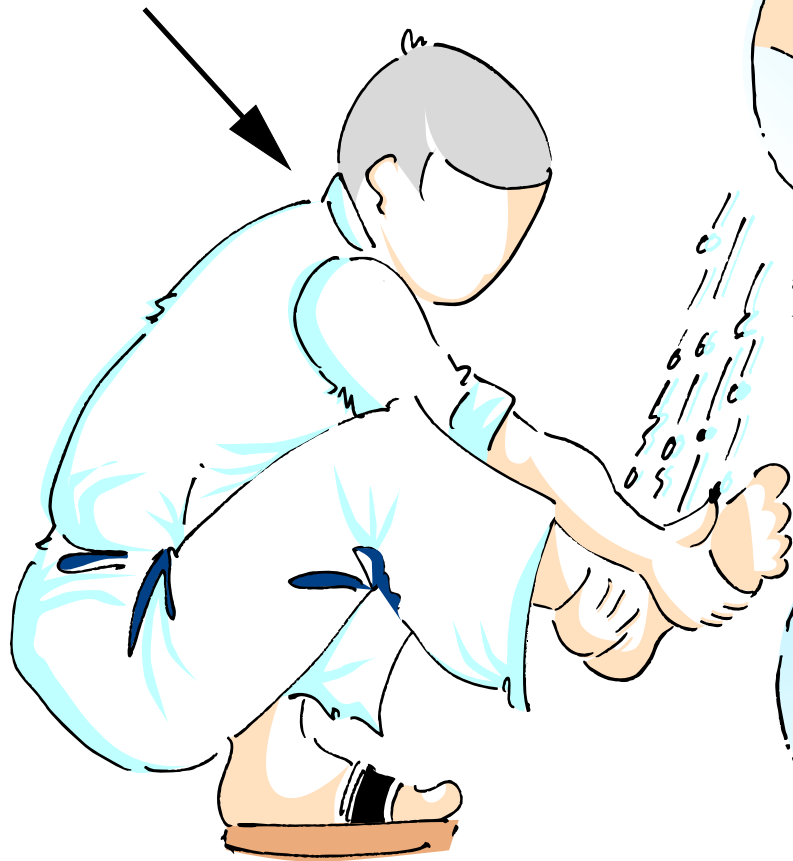
8. まず^{みぎあし}右足をきちんとあらいましょう。

くるぶしも、指^{ゆび}の間^{あいだ}もあらいます。

指^{ゆび}の間^{あいだ}は、左手^{ひだりて}の小指^{こゆび}を出し入れ^{だ い}してきれいにしましょう。

ウドゥーする^{からだ}体のばしょは、それぞれ1回^{かい}から3回^{かい}まであらいます（あたまとみみをのぞく）


みぎあし ゆびさき
右足の指先からくるぶしまで、
まんべんなく みず 水でぬらしましょう。



あし
足のよこもあらいましょう。

ひだりて こゆび
左手の小指で、
ゆび あいだ
指の間もあらいましょう。





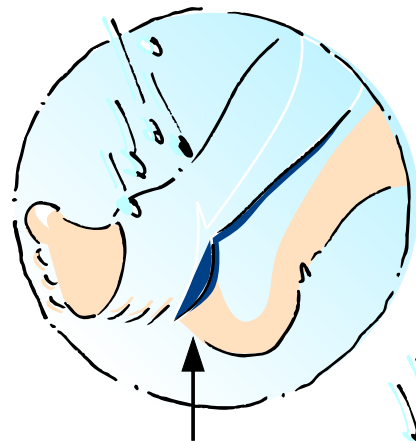
ひだりあし
9. 左足もきちんとあらいましょう。

くるぶしも、^{ゆび}指の^{あいだ}間もあらいます。

^{ゆび}指の^{あいだ}間は、^{ひだりて}左手の^{こゆび}小指を^だ出し^い入れしてきれいにしましょう。

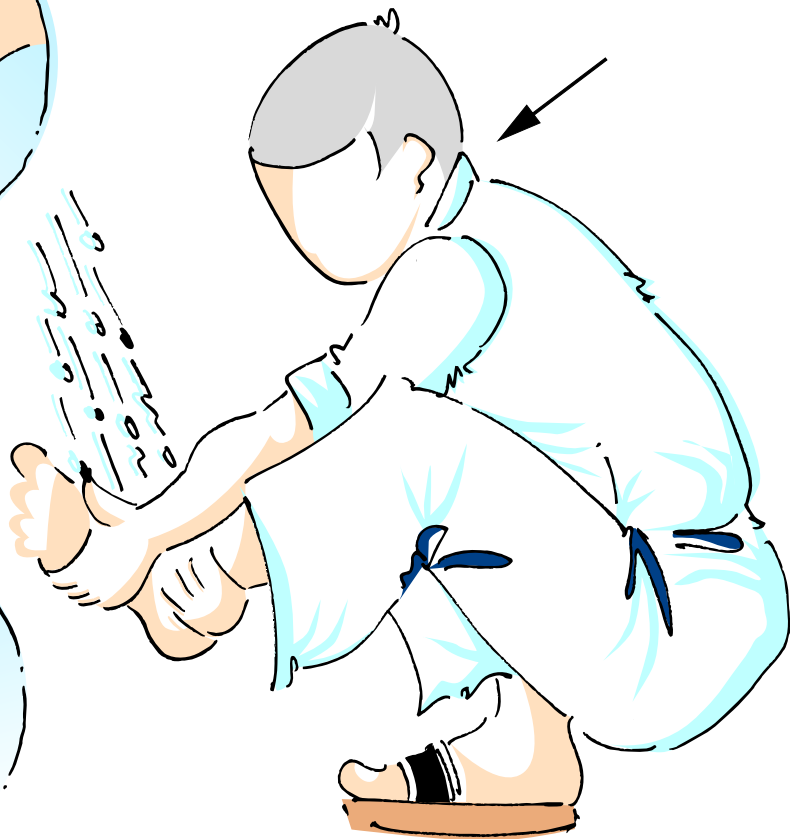
ウドゥーする^{からだ}体の^{ばしよ}は、それぞれ^{かい}1回から^{かい}3回まであらいます（あたまとみみをのぞく）

ひだりあし ゆびさき
左足の指先からくるぶしまで、
まんべんなくみず
水でぬらしましょう。



あし
足のよこもあらいましょう。

ひだりて こゆび
左手の小指で、
ゆび あいだ
指の間もあらいましょう。



「ウドゥー」のドウアー（おいのりのことば）

「アシュハドゥ アッラーイラーハ イッラッラーフ

ワフダフ ラーシャリーカ ラフ、

ワ アシュハドゥ アンナ ムハンマダン アブドゥフ ワ ラスールフ。」

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ.


🔊 (わたしは、アッラーの他に何も^{なに}本当^{ほんとう}にすうはいすべきものはなく、唯一^{ゆいいつ}のかれにならぶものはないことを、証言^{しょうげん}します。そしてわたしはムハンマドがかれのしもべであり、使徒^{しと}であることを証言^{しょうげん}します) (ムスリムのハディース)

「アッラーフムマジュアルニー ミナッタウワービーナ
ワジュアルニーミナル ムタタッヒリーン」

(アッラーよ、わたしをかいごする者^{もの}にしてください、

そしてわたしをきれいな者^{もの}にしてください)

(ティルミズィーのハディース)



「ウドゥー」をなくしてしまうもの

1. おなら、おしっこ、^{だいべん}大便。
2. ぐっすり^{ねむ}眠ること。
3. ちよくせつ^{いんぶ}陰部にさわること。
4. ラクダ^{にく}の肉をたべること。
5. 失神^{しっしん}や発狂^{はつきょう}などによって、いしきをうしなうこと。

ウドゥーがなくなったことをはっきりと^わ分らないばあい、
たとうたがいがあっても、ウドゥーをやりなおすことはありません。

タヤンムム

みず て はい
水が手に入らなかったり、のみ水が少ししかなかったり、きたない水しかな
いばあいは、ウドゥーのかわりにタヤンムム（水を使わないで、きれいにする
ほうほう
方法）をすることができます。

ニーヤ（こころのなか
中で、じぶんをきれいにするときめること）をしましょう。

بِسْمِ اللَّهِ

❏ 「ビスミッラー（アッラーの御名において）」と言いましょ。

1. きれいな地面、あるいはかべや石などのほこりの上に両手の平をつけます。
2. 両手に息をふきかけます。
3. 両手の平で、顔全体をふきます。
4. 左手の平で、右うで（ひじまで）をふきます。
5. 次に右手の平で、右うで（ひじまで）をふきます。
6. ドゥアー（おいのりのことば）を言います。

お気づきの点やご質問などございましたら、darussalamjapan@gmail.comまでお気軽にご連絡下さい。